

LAMIGA

UN BONHEUR
POUR LE *DOS*
EEN OMARMING
VOOR UW *RUG*



SEP/2012

VERY GOOD
OFFICE-PROFESSIONALS-TEST 2012
Magazin Das Büro
10 chairs tested


German
Design Award
SPECIAL
MENTION 2015

 **KÖNIG +
NEURATH**

Une nouvelle avancée pour l'ergonomie d'assise.

L'idée : un siège dépassant les exigences ergonomiques actuelles et offrant une sensation de bien-être inédite. Le résultat : LAMIGA dessiné par ITO® DESIGN, dont le dossier flexible s'adapte à tous les mouvements du dos et permet donc à chaque utilisateur de trouver «ses» réglages grâce à l'ERGO-DISC. Le dos est ainsi bien entouré et la nuque est soutenue. Élément de design marquant de LAMIGA, l'ERGO-DISC matérialise cette nouvelle étape dans le domaine de l'assise ergonomique.

Doordachte zitergonomie.

De gedachte erachter: een stoel die uitstijgt boven de moderne eisen m.b.t. ergonomische functionaliteit, en die op een geheel nieuwe manier zorgt voor zitcomfort. De realisering: LAMIGA van ITO® DESIGN met een flexibele rugleuning die zich aanpast aan alle bewegingen van de rug en die dankzij de ERGO-DISC individueel kan worden ingesteld op verschillende gebruikers. Zo wordt de rug omarmd en de nek gesteund. Daarbij zet de ERGO-DISC als markant designelement de puntjes op de i als het gaat om ergonomisch zitten.

L'ERGO-DISC, marque visible d'une fonction innovante : la coque de dossier flexible, réglable à volonté. Les matériaux soigneusement sélectionnés et les contours de la surface de l'assise et du dossier apportent un sentiment de bien-être - et sont un bienfait pour le dos.

De ERGO-DISC als het zichtbare bewijs van innovatieve functionaliteit: de individueel instelbare, flexibele rugschaal. De gekozen materialen en contourlijnen van zit- en rugvlak geven een gevoel van geborgenheid – een omarming voor de rug.





UNE ASSISE SAINNE
EST UNE *AFFAIRE*
DE RÉGLAGES.
GEZOND ZITTEN IS
EEN *KWESTIE* VAN
INSTELLING.

TESTÉ POUR DES
UTILISATEURS PESANT
JUSQU'À 150 KG*
GETEST VOOR PERSONEN
TOT 150 KG*

LE POIDS SE RÈGLE DE MANIÈRE RAPIDE ENTRE 45 ET 150 KG EN SEULEMENT TROIS TOURS DE LA COMMANDE. LES COMMANDES DE RÉGLAGE DE L'ASSISE SONT FACILES À MANIPULER, CAR ELLES SONT JUDICIEUSEMENT POSITIONNÉES D'UN POINT DE VUE ERGONOMIQUE. L'APPUI-TÊTE SE RÈGLE RAPIDEMENT EN HAUTEUR, EN PROFONDEUR ET EN INCLINAISON, AFIN QUE LA TÊTE DOIT TOUJOURS BIEN MAINTENUE. LA COLLECTION LAMIGA EST COMPLÉTÉE PAR UN SIÈGE À PIÈTEMENT LUGE POUR LE PLUS GRAND CONFORT DE VOS VISITEURS.

DE GEWICHTSINSTELLING (45 TOT 150KG) KAN SNEL WORDEN GERE-GELD MET DRIE HELE SLAGEN. DE KNOPPEN VOOR DE ZITVERSTELLING ZIJN GEMAKKELIJK TE BEDIENEN, OMDAT ZE ZICH OP EEN ERGONOMISCH LOGISCHE PLEK BEVINDEN. EN DE NEKSTEUN IS IN EEN HANDOMDRAAI IN HOOGTE, DIEPTE EN HOEK VERSTELBAAR, ZODAT HET HOOFD ALTIJD GOED ONDERSTEUND WORDT. DE LAMIGA-FAMILIE WORDT AANGEVULD MET DE BEZOEKERSSTOEL ALS SLEDESTOEL. ZO ZITTEN UW GASTEN HEERLIJK COMFORTABEL.

PRODUITS : LAMIGA SIÈGE PIVOTANT ET DO IT.4
PRODUCTEN: LAMIGA BUREASTOELEN EN DO IT.4

* Sous réserve d'une durée d'utilisation normale
* Op basis van normale gebruiksduur

**UN SURCROÎT DE FLEXIBILITÉ,
DE SOUTIEN ET DE LIBERTÉ
*DE MOUVEMENT***
**MEER FLEXIBILITEIT,
ONDERSTEUNING *EN*
*BEWEGINGSVRIJHEID***



LA COQUE DE DOSSIER FLEXIBLE

Soutient le corps lors des mouvements de rotation latéraux.

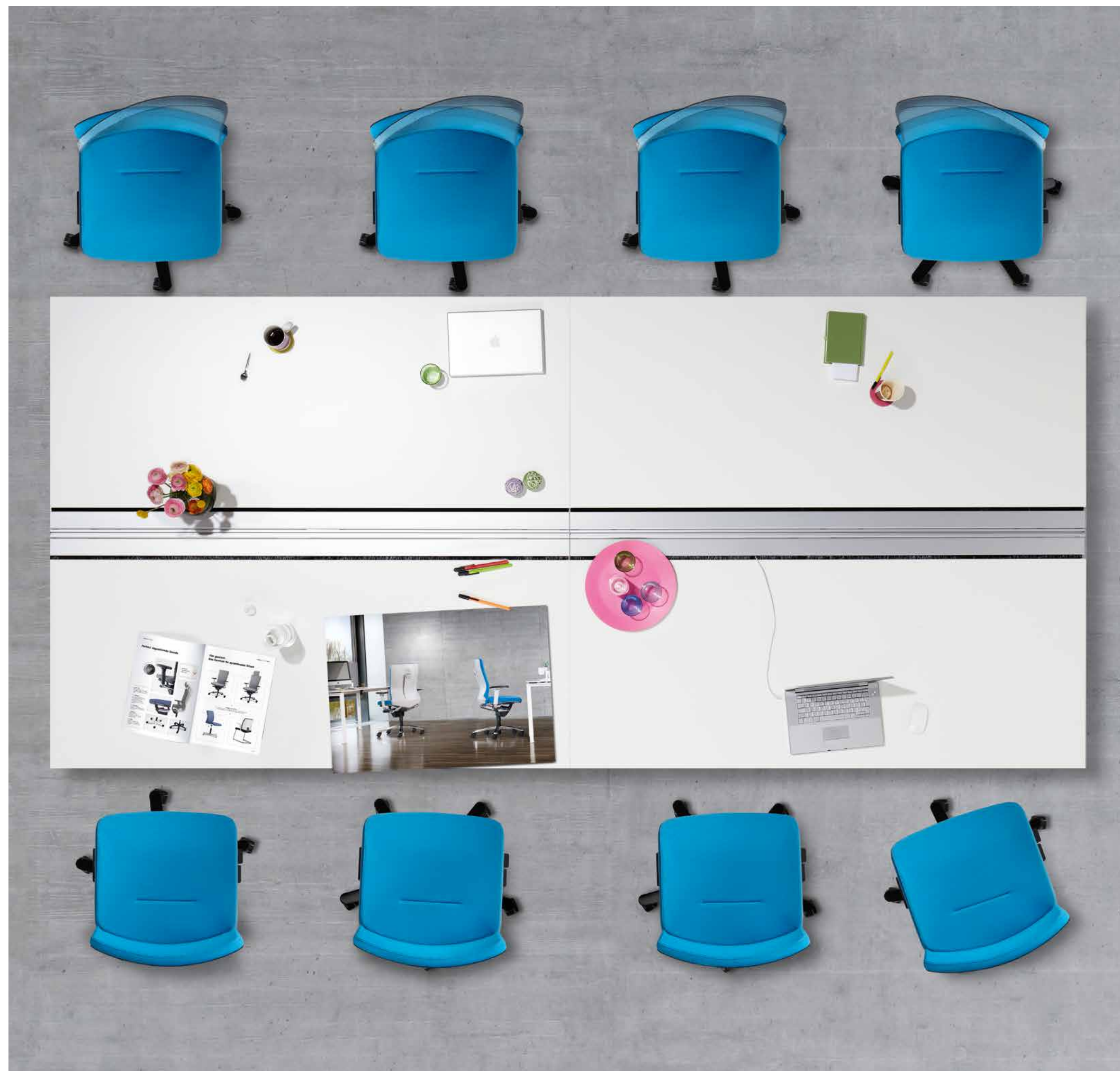
DE FLEXIBELE RUGLEUNING

ondersteunt het lichaam bij zijwaartse draaibewegingen.



LE CONCEPT ERGONOMIQUE SPÉCIAL DE LAMIGA INTÈGRE LES MOUVEMENTS LATÉRAUX DU DOS : MÊME PENDANT CES MOUVEMENTS, LE DOSSIER SOUTIEN LE DOS DANS TOUTES LES POSITIONS GRÂCE À SA FLEXIBILITÉ ÉLEVÉE. LE DEGRÉ DE FLEXIBILITÉ EST RÉGLABLE EN CONTINU EN FONCTION DU POIDS DU CORPS – UNE INNOVATION IDÉALEMENT TRANSPOSÉE DANS LA PRATIQUE GRÂCE À L'ERGO-DISC.

HET SPECIALE ERGONOMISCHE CONCEPT VAN DE LAMIGA HOUDT REKENING MET ZIJWAARSTE DRAAIBEWEGINGEN VAN DE RUG: OOK BIJ DEZE BEWEGINGEN HEEFT DE RUGLEUNING IN ELKE STAND EEN ONDERSTEUNENDE WERKING, OMDAT ZIJ BIJZONDER FLEXIBEL IS. DE MATE VAN DEZE FLEXIBILITEIT KAN OVEREENKOMSTIG HET LICHAAMSGEWICHT TRAPLOOS WORDEN INGESTELD – EEN INNOVATIE DIE MET DE ERGO-DISC PERFECT IS GEREALISEERD.



AVEC LAMIGA, VOUS ÊTES BIEN ARMÉ POUR LES LONGUES JOURNÉES EN POSITION ASSISE.
MET LAMIGA GOED VOORBEREID
OP DE DAGELIJKSE ZITMARATHON.

SOUTIEN-NUQUE
Réglable d'un simple geste en hauteur, en profondeur et en inclinaison, il assure une position détendue et bien d'aplomb dans toutes les postures assises.

NEKSTEUN
Hij is in een handomdraai in hoogte, diepte en hoek verstelbaar en zorgt in elke zithouding voor een ontspannen en rechte houding.

ACCOUDOIRS
Ils sont réglables en hauteur, en largeur et en profondeur pour soulager les épaules et les muscles du cou. Le gainage pivote et peut être bloqué. Les repose-bras peuvent pivoter et être verrouillés.

ARMLEUNINGEN
Ze kunnen in hoogte, breedte en diepte naar eigen voorkeur worden aangepast om de schouders en nekspieren te ontlasten. De armlegger is zwenken vergrendelbaar.

ANGLE D'OUVERTURE
4 positions réglables garantissent le confort d'assise personnel maximal.

OPENINGSHOEK
4 instelbare posities garanderen maximaal persoonlijk zitcomfort.

MÉCANISME SYNCHRONÉ
pour une cinématique synchrone de l'assise et du dossier.

SYNCHROONMECHANISME
voor een synchroon bewegingsverloop van zitting en rugleuning.

ERGO-DISC
Chaque utilisateur peut personnaliser en continu la flexibilité du dossier – pour un soutien optimal.

ERGO-DISC
De flexibiliteit van de rugleuning kan traploos op de desbetreffende gebruiker worden ingesteld – voor een optimale ondersteuning.

UN SOUTIEN POUR LE DOS
L'appui lombaire réglable en hauteur et en profondeur s'adapte très rapidement aux différents utilisateurs.

ONDERSTEUNING VAN DE RUG
De in hoogte en diepte verstelbare lendensteun zit bij elke gebruiker snel in de juiste positie.

RÉGLAGE DE LA FORCE DE RAPPEL EN FONCTION DU POIDS DU CORPS
Le réglage rapide permet – en seulement 3 tours - un réglage convivial pour des poids plumes (45 kg) comme pour des personnes corpulentes (150 kg).

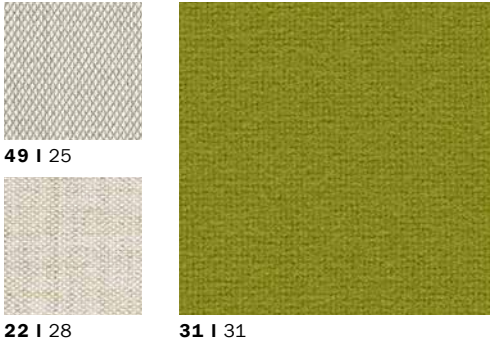
GEWICHTSINSTELLING
Met de snelverstelling is in slechts 3 hele slagen een comfortabele gewichtsinstelling mogelijk van licht (45 kg) tot zwaar (150 kg).

ERGO-DISC : LA COMMANDE ROTATIVE POUR UNE FORCE DE RAPPEL OPTIMALE
ERGO-DISC: DE DRAAI
VOOR EEN OPTIMALE TEGENDRUK

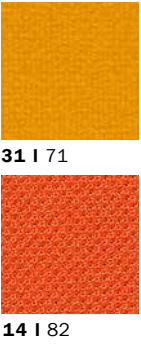
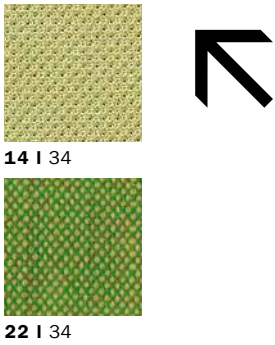
- 1**
Flexibilité du dossier réglable en continu en fonction de la perception du confort de l'utilisateur.
Flexibiliteit van de rug voor het gewenste comfortgevoel van de gebruiker traploos instelbaar.
- 2**
Commande le soutien du corps lors des mouvements de rotation latéraux
Ondersteunt het lichaam bij zijwaartse draaibewegingen
- 3**
Favorise une assise dynamique
Bevordert het dynamisch zitten
- 4**
Caractéristique de design marquante
Markant designkenmerk

Les collections de tissus K+N pour des
atmosphères diverses et variées
De K+N stoffencollecties voor verschillende looks

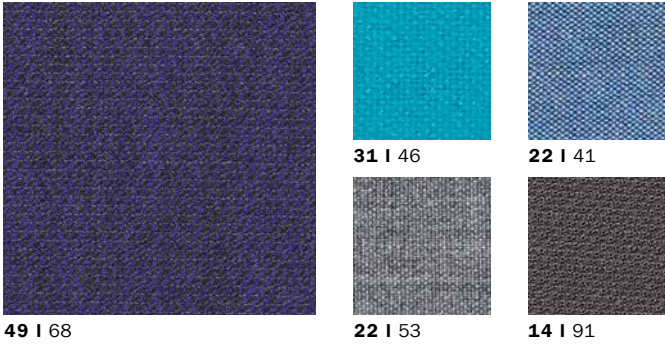
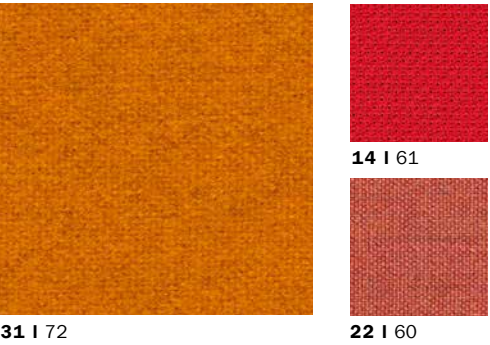
APAISANT ET SOBRE,
pour favoriser la concentration
RUSTGEVEND EN KOEL
voor een grotere concentratie



RAFRAÎCHISSANT
ET DYNAMISANT,
*pour de nouvelles
inspirations*
FRIS EN
VITALISEREND
voor nieuwe inspiratie



TONIQUE
ET MOTIVANT,
pour le plein d'énergie
GEEFT INSPIRATIE
en nieuwe energie



L'harmonie parfaite des détails

Perfect afgestemde details

1 | SOUTIEN ASSURÉ ONDERSTEUNEND



2



1 | SOUTIEN ASSURÉ

L'appui lombaire, réglable en hauteur et en profondeur, offre un soutien supplémentaire au niveau des lombaires.

1 | ONDERSTEUNEND

De lendensteun is in hoogte en diepte verstelbaar en biedt extra ondersteuning ter hoogte van de lendenen.

2 | POLYVALENT

L'accoudoir multifonctions 4D dispose de multiples possibilités de réglage ainsi que d'un verrouillage du repose-bras afin d'éviter tout dérèglement intempestif.

2 | VEELZIJDIG

De multifunctionele 4D-armleuning heeft verschillende instelmogelijkheden en een vergrendeling.

3 | RELAXANT

L'arête avant flexible de l'assise favorise la circulation du sang dans les jambes.

3 | ONTLASTEND

De flexibele voorzijde van de zitting bevordert de doorbloeding van de benen.

4 | FLEXIBILITÉ

LAMIGA offre un angle d'ouverture de 24°, que vous pouvez régler sur 0°, 8° et 16°.

4 | VARIABEL

LAMIGA biedt een openingshoek van 24°, die desgewenst kan worden beperkt tot 0°, 8° en 16°.

5 | STABLE

Plétements en acier ou en aluminium en différentes finitions pour une base stable.

5 | STABIEL

Kruisvoeten van staal of aluminium in verschillende afwerkingen vormen een solide basis.

Testé pour des utilisateurs pesant jusqu'à 150 kg

Getest voor personen tot 150 kg



4



5



Un quatuor gagnant au service d'une assise dynamique

Vier op een rij: een dynamisch kwartet





UN QUATUOR GAGNANT

au service d'une assise dynamique

DE LAMIGA STOELFAMILIE

met haar draai-, vergader- en bezoekersstoel past in elke kantooromgeving en plaatst moderne, zichtbare accenten door de kleurkeuze van de rugleuning.





Vue d’ensemble des produits

Productoverzicht



Technique Techniek	LAMIGA Siège pivotant LAMIGA Draaistoel	
Mécanisme Mechanisme	Mécanisme synchrone Synchroonmechanisme	•
Angle d’ouverture Openingshoek	24°	•
Rapport synchrone Synchroonverhouding	1:2,3	•
Réglage personnalisé du poids Individuele gewichtsinstelling	45 – 150 kg	•
Réglage en continu de la hauteur d’assise Traploze zithoogteverstelling	420 – 520 mm	•
Réglage de la profondeur d’assise Zitdiepteverstelling	Sur 50 mm, 6 positions Met 50 mm, 6 standen	•
Réglage de l’inclinaison de l’assise Zitneigverstelling	5° d’inclinaison vers l’avant 5° voorwaartse neiging	•
Limite de l’angle d’ouverture Openingshoek instelbaar	sur 4 niveaux : 0°, 8°, 16°, 24° op 4 standen: 0°, 8°, 16°, 24°	•
Rembourrage de l’assise Zitkussen	Mousse Schuimplastic	•
Amortisseur d’assise Zitdieptevering	Oui Ja	•

Dossier Rugleuning

	Coque en polyamide avec rembourrage Gestoffeerde kunststof schaal	○
ERGO-DISC	Flexibilité du mouvement de pivotement du dossier, réglable en continu Flexibiliteit van de draalbeweging van de rug traploos instelbaar	○
Appui lombaire Lendensteun	Schukra®, appui lombaire, réglable en hauteur et en profondeur Schukra®, in hoogte en welving verstelbaar	○
Soutien-nuque Neksteun	Réglable en hauteur, en inclinaison et en profondeur In hoogte, neigling en diepte verstelbaar	○

Accoudoirs Armleuningen

Accoudoirs multifonctions Multifunctionele armsteunen	Réglables en hauteur, en largeur et en profondeur, repose-bras pivotant et verrouillable (sans outils) Verstelbaar in hoogte, breedte en diepte, armlegger zwenk- en vergrendelbaar (geen gereedschap benodigd)	○
Repose-bras en cuir Armsteun leder	9 coloris de cuir 9 lederkleuren	○

Dimensions Maten

Hauteur d’assise Zithoogte	420 – 520 mm	•
Largeur d’assise Zitbreedte	475 mm	•
Profondeur d’assise Zitdiepte	400 – 450 mm	•
Largeur du dossier Rugbreedte	455 mm	•
Hauteur du dossier Rughoogte	605 mm	•

Coloris Kleuren

Coque du dossier et de l’assise Rug- en zitschaal	Noir et gris lumière Zwart en lichtgrijs	•
Armature du dossier Rugdrager	Noir et gris lumière Zwart en lichtgrijs	•
ERGO-DISC	Comme la couleur de l’armature du dossier, bague décorative chromée In kleur rugdrager, sierring chroom	•
Mécanisme oscillant Mechanische achterbrug	Noir/ couleur alu/ anthracite métallisé/ gris lumière Zwart/ aluminiumkleurig/ antraciet metallic/ lichtgrijs	•
	Alu poli/ chrome I gepolijst Aluminium/ chroom	○
Accoudoirs Armleuningen	Gris lumière et noir, repose-bras toujours noir Lichtgrijs en zwart, armlegger altijd zwart	○
	Armature des accoudoirs, noire Armsteunhouder zwart	•
	Gris lumière/ aluminium poli/ chromé Lichtgrijs/ gepolijst aluminium/ chroom	○
Piètements Kruisvoeten	Acier avec cache en matière plastique noire Staal met kunststofafdekking zwart	•
	Aluminium, branches plates noires/ couleur alu Aluminium, vlakke voetsteunen in zwart/ aluminiumkleurig	•
	Anthracite métallisé/ gris lumière/ alu poli/ chrome Antraciet metallic/ lichtgrijs/ gepolijst aluminium/ chroom	○
Roulettes Wielen	Noires ou noires/ grises, 60 mm de diamètre Zwart resp. zwart/ grijs, 60 mm diameter	•

• Équipement de série Basis ○ En option Optie

Structure Frame

LAMIGA piétement luge LAMIGA Sledestoel	
Piétement luge, tube rond, empilable (4 x) Verende sledestoel ronde buis, stapelbaar (4 stuks)	•

Dossier Rug

Coque en polyamide avec rembourrage Gestoffeerde kunststof schaal	•
--	---

Assise Zitting

Mousse Schuimplastic	•
----------------------	---

Accoudoirs Armleuningen

Fixes, en plastique noir ou gris lumière Vast, kunststof zwart of lichtgrijs	○
---	---

Dimensions Maten

Hauteur d’assise Zithoogte	440 mm	•
Largeur d’assise Zitbreedte	450 mm	•
Profondeur d’assise Zitdiepte	440 mm	•
Largeur du dossier Rugbreedte	410 mm	•
Hauteur totale Totale hoogte	910 mm	•
Largeur totale Totale breedte	600 mm	•
Poids à partir de Gewicht vanaf	9 kg	•

Coloris Kleuren

Piètements Frames	Noir/ couleur alu/ gris lumière/ anthracite métallisé Zwart/ aluminiumkleurig/ licht- grijs/ antraciet metallic	•
	Métallisé/ chrome Metallic/ chroom	○
Coque de dossier Rugschaal	Noir et gris lumière Zwart en lichtgrijs	•
Coque d’assise avec armature du dossier Zitschaal met rugdrager	Noir et gris lumière Zwart en lichtgrijs	•
Accoudoirs Armleuningen	Plastique noir ou gris lumière Kunststof zwart of lichtgrijs	○
Patins Glijders	Plastique ou avec feutre Kunststof of met viltbekleding	○

Structure Frame

LAMIGA Siège conférence LAMIGA Vergaderstoel	
Piétement à quatre branches sur patins Kruisvoet vierpoots op glijders	•
Piétement à cinq branches sur roulettes Kruisvoet vijfpoots op wielen	○

Dossier Rug

Coque en polyamide avec rembourrage Gestoffeerde kunststof schaal	•
--	---

Assise Zitting

Mousse Schuimplastic	•
----------------------	---

Accoudoirs Armleuningen

Fixes, en plastique noir ou gris lumière Vast, kunststof zwart of lichtgrijs	○
---	---

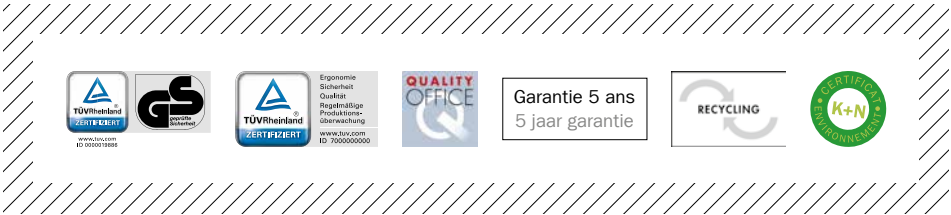
Dimensions Maten

Hauteur de travail assis sur patins Zithoogte op glijders	400 – 515 mm	•
Hauteur de travail assis sur roulettes Zithoogte op wielen	420 – 535 mm	•
Largeur d’assise Zitbreedte	450 mm	•
Profondeur d’assise Zitdiepte	440 mm	•
Largeur du dossier Rugbreedte	410 mm	•
Hauteur totale Totale hoogte	840 – 955 mm sur patins 840 – 955 mm op glijders	•
Largeur totale Totale breedte	605 mm	•
Poids à partir de Gewicht vanaf	11,5 kg	•

Coloris Kleuren

Piètements Kruisvoeten	Noir/ couleur alu/ gris lumière/ anthracite métallisé Zwart/ aluminiumkleurig/ licht- grijs/ antraciet metallic	•
	Métallisé/ chrome Metallic/ chroom	○
Coque de dossier Rugschaal	Noir et gris lumière Zwart en lichtgrijs	•
Coque d’assise avec armature du dossier Zitschaal met rugdrager	Noir et gris lumière Zwart en lichtgrijs	•
Accoudoirs Armleuningen	Plastique noir ou gris lumière Kunststof zwart of lichtgrijs	○
Patins Glijders	Plastique ou avec feutre Kunststof of met viltbekleding	○
Roulettes Wielen	Noires ou noires/ grises, 50 mm de diamètre Zwart resp. zwart/ grijs, 50 mm diameter	•

• Équipement de série Basis ○ En option Optie



Deutschland

König + Neurath AG
Büromöbel-Systeme
Industriestraße 1-3
61184 Karben
Tel.: +49 (0)6039 483-0
Fax: +49 (0)6039 483-214
e-mail: info@koenig-neurath.de
www.koenig-neurath.de

Great Britain

K + N International
(Office Systems) Ltd
52 Britton Street
London EC1M 5UQ
Tel.: +44 (0)20 74909340
Fax: +44 (0)20 74909349
e-mail: info@koenig-neurath.co.uk
www.koenig-neurath.co.uk

Nederland

König + Neurath Nederland
Office Furniture
Airport Business Park Lijnden
Frankfurtstraat 18+22
1175 RH Lijnden
Tel.: +31 (0)20 4109410
Fax: +31 (0)20 4109419
e-mail: info@konig-neurath.nl
www.konig-neurath.nl

France

König + Neurath AG
Showroom Paris
66, rue de la Victoire
75009 Paris
Tel.: +33 (0)1 44 63 23 93
Fax: +33 (0)1 44 63 23 97
e-mail: info@koenig-neurath.fr
www.koenig-neurath.fr

Schweiz

König + Neurath (Schweiz) GmbH
Büromöbel-Systeme
St. Gallerstrasse 106 d
CH-9032 Engelburg / St. Gallen
Tel.: +41 (0)52 770 22 42
e-mail: info@koenig-neurath.de
www.koenig-neurath.de